亜米利加時報

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

社發行所 亞爾丁時報
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街九八一
電話（三）七〇五一
購讀料月額二圓五十仙

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

南北太平洋方面我海軍の戰果
敵艦船多數擊沈破敵機を擊墜
大本營（廿九日）發表

（十六時）一、帝國海軍航空部隊は三月二十八日ニューギニア島オーロ灣を攻撃、上空警戒中の敵戰闘機群と交戰その十九機を撃墜、八千噸級輸送船一隻五千噸級輸送船一隻驅逐艦一隻及び哨戒艇一隻を撃沈せり、我方損害自爆及び未歸還三機

二、帝國海軍部隊は三月二十七日熱田島西方洋上に行動中の巡洋艦二及び驅逐艦數隻より成る敵艦隊を發見逃亡を企てんとする敵艦を追撃し甲巡一隻大破（修理不能）乙巡、驅逐艦各一隻を小破其他の驅逐艦を遁走せしめたり、我方の損害極めて輕微

三、帝國海軍部隊は三月十九日以降二十六日までの間に三回にわたつてカントン島爆撃を敢行し敵軍事施設並に司令部、水上飛行場、海軍基地及び格納庫に對し大損害を與へ我方全機無事歸還せり

四、帝國海軍部隊および航空部隊は三月十五日以降二十七日までの間に敵潜水艦四隻を撃沈せり

バーモ長官の訪日所感
新聞記者團との一問一答

【東京廿九日】バーモ長官との一問一答（續き）

問＝大東亞戰爭完遂、大東亞建設に對するビルマ民衆の決意如何

答＝ビルマの民衆は大東亞戰爭の本質乃至戰爭目的を最もよく理解してをり、アングロサクソンの帝國主義的壓政よりの東亞解放、東亞新秩序建設のための今次聖戰に日本側に協力し得た誇りと責任を充分痛感してをり、この上とも出來得る限り日本と一體化し飽くまで戰爭完遂及び東亞新秩序の建設に貢献せんことを決意してゐる

問＝ビルマ獨立に關する所見如何

答＝永年英國の桎梏に喘いでゐたビルマ民衆は皇軍のお蔭を以て今や救ひ出されたのであつてビルマ民衆の喜びは實に大きい、殊に去る一月二十八日の帝國議會において東條總理大臣がビルマ獨立の榮譽を與へるべきことを御言明になられたので全ビルマ民衆は手の舞ひ足の置く處を知らぬのであつて欣喜雀躍といふ言葉以外にはこれを現はしやうもないほどであるが、然し他面新生ビルマの建設といふ重大なる責務を思ひ日本に對し絶對的信頼を抱き日本と生死を共にするの確乎たる覺悟を以つて邁進せんことを心に誓つてゐる次第である

問＝ビルマの現狀如何

答＝印緬國境においては敵の執拗なる攻撃が行はれてゐるがビルマ人は力強く日本軍への協力に邁進しつゝある、産業經濟方面においても日本軍に對する順調な協力が行はれてゐる

問＝印度の獨立に關する所見如何

答＝印度四億の民衆が獨立を獲得すべき好機は今次大東亞戰爭を措いてほかになしと私は考へる、從つて今こそ印度人指導者は決然立つてアングロサクソンの帝國主義的壓政排除東亞解放に邁進すべき時で、隣邦印度人が斯かる絶好の機會を逸するが如きことありとせば私は印度四億の民衆の悲運は固より全東亞民族將來のため甚だ遺憾に思ふのである

問＝重慶政權に對する所見如何

答＝重慶政權は好んで米英の走狗と化し新しき東亞を建設せんとするこの大東亞戰爭の遂行を妨げつゝあることは遺憾に堪へない、私は東亞の反逆者重慶政權の潰滅の近きにあるを確信してゐる、重慶政權に隷屬してゐる民衆は東亞の將來をもが、犠牲に供しつゝある次第であつてその前途に何の光明もなくむしろ氣の毒に堪へない

〔終り〕

國府援助强化のため
我軍管工場廿四返還

【南京廿九日】帝國政府は國民政府に對し最大の援助を與へんがため國民政府南京還都と經濟協調を維持することが第三周年記念日たる本月三十日從來日本軍管理下にあつた工場の中さらに二十四工場を國府に返還することに決定した、支那事變の勃發以來在支日本投資工場は勿論のこと支那工場もその大部分は破壞され最も重要事であるが國府はすでに米英に對して宣戰し爾後軍需生産を增進しつゝあり右民政府援助强化の見地から軍管工場の不斷の援助は畢竟日支の戰勝を確保するためにほかならない

【南京廿九日】帝國政府は國民政府援助强化の見地から軍管工場中接收せる支那資産及び日變中接收せる支那資産及び日本軍管理下の在支米英系の國府返還に關し準備中であるがこれにより差當り二十四工場が國府に返還されたことになつた、これで皇軍の事實は支那工業發展への大きな援助であると同時に日支相互經濟發展の主義に基き支那工場を返還して以來返還工場は百餘に達してゐる管理下の百四十工場中支那側に返還された工場は全部で百二十八に上る

聯盟脫退茲に十年
堀情報局第三部長談話

【東京廿七日】堀情報局第三部長は二十七日、日本の國際聯盟脫退十周年に際し當時アングロサクソンが今日同樣墨守してゐた現狀維持の觀念に基く利己主義を指摘して左の如く述べた

國際聯盟は常に英米の利己的意欲實行の具であつたがその意欲こそ今次世界戰爭の導因となつたものである日本は右英米のやり方に反して支那の主權回復に關し全力をつくすといふもにビルマに對しては完全な獨立を許與すべきことを約した、右に徴し日本の期するところに利己的分子の介在しをらざることが明かである

日支經濟關係六十餘名出席
首相官邸で經濟會議を開催

【東京廿九日】二十九日午前首相官邸において東條首相を始め大東亞大臣青木一男、日本銀行總裁結城豊太郎、北支開發會社々長津島壽一ほか日支經濟關係者六十餘名出席の下に經濟會議を開催、席上東條首相は治外法權撤廢並に專管租界返還、國府帝國政府の對支新政策につき說明を行ひ、出席各代表に對し支那が大東亞共榮圏の一員として今日まで特別地區をなしてゐる英國首相の甘やかしには乘てゐる（ラヂオ）

創立以來初の儲備銀行配當

【北京廿四日】本日當地で開催の儲備銀行總會において創立以來六ケ年始めて年六歩の配當金支拂の決定をみた、大東亞戰爭勃發と同時に北支における敵性金融機關の閉鎖以來儲備銀行は大いにその基礎を固め活動範圍を擴張した結果昨年末同券發行高は十五億九千二百萬元に上り利益金についても著增を來したが斯るる演說を聞いて『イーデンは チャーチルの戰後計畫說明に關する演說を聞くことには滿足を感事實が前記配當に至つた理由である

◆【天津廿八日】天津市廳はめられると强調してゐる、斯て貰ひたい』と聯合國に訴へた同市英國租界を回收これを天津行政區域に編入する旨發表した、右の結果今後天津市廳は同地域に行政權を行使することゝなつた

◆【南京廿八日】在南京デンマーク代理公使は同國政府は他國に追隨して支那における特權を放棄する用意ある旨言明したが、右聲明は國府外交部長緒民毅と同席でなされたものである

日支關係は益々緊密
國府財政部長周佛海氏談

【南京廿八日】國民政府財政部長周佛海は國府の財政策が支那に言及したか否かの點ではなく支那が果して具體的援助をうくるか否かの點である、勿論支那はチャーチルの演說を聞くことには滿足を感ずるが軍需品の供給を促進し得た、住民はすべて自發的に稅金を支拂つてゐるがこれは國府治下の安寧秩序が整然と保たれてゐるからである、從つて增稅又は公債發行の必要はない、日本軍の勝利により國府の統治地域が擴充され國府の歲入が增加した、國府の政策は農工商の健全な發達及び調和並に鑛牧業の奬勵に重點をおいてゐる、吾々が最も喜ぶべき現象は大東亞戰爭勃發以來日支兩國民相互の了解と誠意ある協力だ、これは治外法權の撤廢、租界の返還、軍票の使用停止、中央儲備銀行に對するクレディット提供等の日本側の正義に基く措置が預つて力あること勿論である、他方重慶軍に對する國府軍の勇敢且つ熱意ある攻撃及び日本軍に對する民衆の協力的態度には支那側の誠意を明瞭に表現するものである

華北政務委員會情報部長談

【北京廿八日】華北政務委員會情報部長は「吾人は支那が進んで活動する必要がある、日本が治外法權を撤廢したことは明かに支那の將來に大なる期待を持つ證左である」と同時に日本側協力の重大性を忘却してはならぬ、また中國聲明したのも機會を逸すべきではない

コロンス島共同租界
行政權還付實行困難

【東京廿八日】コロンス島共同租界行政權還付は先般成立の細目協定により來る三十日西、瑞典、丁抹の諸政府は租界還付に關し態度未決定のため目下のところ實行困難の模樣である、讀賣報知の報道によれば帝國政府は前記四ケ國政府に對し日本の例に倣ふや否や照會した

支那共產黨機關紙
米英に泣訴

【重慶廿九日】支那共產黨機關紙は英國外相イーデンが支那に言及したチャーチルの演說を聞くことには滿足を感ずるが軍需品の供給を促進し得た、住民はすべて自發的に稅金を支拂つてゐるがこれは國府治下の安寧秩序が整然と保たれてゐるからである、從つて增稅又は公債發行の必要はない、日本軍の勝利により國府の統治地域が擴充され國府の歲入が增加した、國府の政策は農工商の健全な發達及び調和並に鑛牧業の奬勵に重點をおいてゐる、吾々が最も喜ぶべき現象は大東亞戰爭勃發以來日支兩國民相互の了解と誠意ある協力だ、これは治外法權の撤廢、租界の返還、軍票の使用停止、中央儲備銀行に對するクレディット提供等の日本側の正義に基く措置が預つて力あること勿論である、他方重慶軍に對する國府軍の勇敢且つ熱意ある攻撃及び日本軍に對する民衆の協力的態度には支那側の誠意を明瞭に表現するものである

◆【上海廿七日】上海市參議會は今般昨年中同市において行はれた犯罪の報告を發表したが、右によれば一九四二年中の犯罪件數は一萬四千件で前年度に比し四十五％の減少を示してゐる

◆【ストックホルム廿八日】倫敦來電、タイムス紙の報道によれば米英の共同宣言たる大西洋憲章の理念を忘却して米英對ソ聯の關係調整のため歐洲小國を犠牲に供せんとする英政府の政策に對しポーランドはじめベルギー、オランダ等のロンドン亡命政權代表者等は公然と不滿を披瀝してゐる

◆【伯林廿八日】獨軍司令部發表によればチュニジア中南部において再び聯合軍の攻撃が開始されたが、獨伊軍は優勢な敵に對し果敢な反撃に出で激鬪が行はれてゐる

◆【ラ・リネア廿八日】最近ジブラルタル軍港に聯合軍水兵の負傷者約五百名が地中海北阿方面から到着したといはれる

日會第十八回總會
出席者は僅か三十三名

在亞日本人會第十八回定期總會は去る二十八日午後定刻より一時間遲れて三時より同會々館において會員三十三名出席、亞國官憲立合の下に開催された、出席者一同先づ戰歿將士の英靈に對して一分間の默禱を捧げたのち日程に入り竹内會長開會の辭といふに會員並に日會參與その他各方面の過去一ケ年間に於る日會に對する支援に對し感謝の意を表し、現情勢下多難なる日會々計狀態も服部會計の努力善處によつて好成績を擧げ得たが、今後一層の會員の增加のため本日出席の諸氏の盡力を望む旨述べるところあり、本總會の議長に鈴木驥一郎、副議長に興村禎吉兩氏を推し議場に計れば萬場一致承認、次いで鈴木議長の就任挨拶あつて星幹事より會務報告、服部會計より會計報告、何れもすでに新聞紙上發表濟みについて詳細說明を省く旨附言あり萬場異議なく承認、議長より一般事項に對する出席者の意見開陳方を促せば

吉村平八氏より小學校の第二世教育に對しては日會のみでなく母の會なども積極的に協力すること、その他前年度役員に對する感謝方法などにつき意見を開陳、これに對し會長よりそれぞれ應答あり、さらに新宅隆一氏、齋藤彦藏氏等よりも役員に對する感謝の意を表明すれば會長より役員會を代表して謝辭あり、次いで新宅氏より新舊役員懇談會を日會の負擔において開催してはどうかとの意見出で、議長これを議場に計れば一同承認、また星吉平氏より歷代の日會長の寫眞を會館に掲げる案を提議これが經費見積り承認、服部定雄氏より在亞同胞中大多數を占むる沖縄縣人に日會員少きを遺憾とし大城正雄氏に同縣人の入會方勸請するところあり、新宅氏より本總會の決議事項として陸海軍宛て感謝の意を表することとし、この旨駐在武官を通じて傳達方依頼の件を提議すれば一同これを承認、續いて吉田豊作氏より在亞三十年以上の邦人を五ケ年に一回位の割で順次表彰の件（次期役員會で研究）、横尾一氏より爾年度役員會開催回數の少きは何故かとの質問あり、これに對し星幹事より當局屆出の關係なる旨說明あり

その他二、三の事項について席上討議ありて午後五時三十七分日本語による總會議事を終了、それより興村禎吉氏を議長として形式だけの西語による總會を行ひ、引續き役員選擧を行つたのち茶菓を共にして午後八時半散會

役員選擧

總會議事終了後竹内選總擧委員長の下に一九四三年度役員十四名會計監査二名の選擧施行開票の結果は左の通り（數字は投票數）

當選者＝竹内雄一 三五 鈴木三郎（毎日）三五 高市茂 三三 大城正雄 三六 星吉平 三〇 河合金吾 三二 大野幹三 三〇 栗林一二 一〇〇 石川倉次郎 一八九 瀧波文夫 一七七 飯野榮作 一四八 東江新一 一四一 齋藤彦藏 一三三 新宅隆一 一三〇

次點者＝須賀川太郎 二九 喜田正雄 二七 服部定雄 二二 興村禎吉 一〇八 宇野悟郎 一〇八 佐々木耕一 一〇五 片山良平 一〇五 五十嵐俊二 一〇二 瀬尾和太郎 一〇一

會計監査 飯野榮作 八五 服部定雄 六二

次點者＝瀧波文雄 三七 池田信雄 三四 高市茂 三〇 島本重一 二五 安東定夫 二〇 石川倉次郎 一九 桑原喜代藏 一八

大森領事ロ市訪問

ロサリオ通信によれば地方視察中の大森領事は去る二十四日午後七時十五分サンタ・フェ市より乘合自動車にてロサリオに到着、日會ロ市支部長並に本年度の入學式は去る二十八日午後十時よりブルサコ本校において擧行された

▲ブエノス日本小學校の新學期授業は教育局規定通り昨二十九日より開始、本年度入學兒童は四十數名で昨年度と大差なし

小學校便り

▲在亞日本語小學校の卒業式は去る二十八日午後十時よりブルサコ本校において擧行された

▲ブエノス日本小學校の新學期授業は教育局規定通り昨二十九日より開始、本年度入學兒童は四十數名で昨年度と大差なし

朝歸還した

領事廿八日歸武

大森領事は本月十六日朝武市出發コルドバ、コスキン、サンタフェ、ロサリオ方面の視察旅行を終へて去る二十八日

保險業一切
コンテネンタール社（純亞聖系）
鈴木驥一郎
市内ウスパリアタ街五七七
電話 二六一四七三七

金魚分讓

金魚愛好家に當養魚場で養殖中の物を分讓致します

羽生養魚場
オラグエール街三〇五九
デパルタメント八

御通知

目下修養部にて當會備付の圖書を整理致してをりますから當會の書籍を御持歸りの方は至急クラブまで御屆け下さいます樣御願ひ致します、何れ整理が出來次第直ちに貸出致します

三月二十三日
日本庭球倶樂部
會員各位

我軍票廢止、中南支通貨統一
大東亞省及び大藏省當局談

【東京廿七日】大東亞省當局談　今回中南支にて軍票の新規發行を廢止されると共に中南支通貨統一の完成を意味し中國通貨制度の發展上一新時期を畫するものであるのみならず、中央儲備銀行の基礎堅實であり備儲券の信用又挽回なる證左である、本年一月參戰以來二ケ月餘りを經過したにすぎないがその間中國における戰時經濟體制の整備は急速に進捗し集荷、配給及び國內交易の中樞的統制機構たる全國商業統制總會はすでに設立をみて近く事業開始の段階に入ることが期待せられ、租界還附治外法權撤廢の實施等と相俟つて國民政府治下における中國側の自主的經濟發展の基礎は逐次確立せられつゝある、この時に當り儲備券による中南支通貨統一が完成の域に達したことは、參戰下にある中國の經濟建設上誠に意義深いものがあつて、物資通貨の兩面から中國經濟が急速に自主的發展を遂げ大東亞戰線の一環として戰爭完遂に寄與すること多大なるを期待するものである

軍票新規發行廢止後における中央儲備券と日本圓との相場は儲備券百元對日本圓十八圓の率が適用されること勿論であつて、我方においても同銀行券の健全なる發達並にこれが價値維持等に關しては全幅の協力を與ふる方針である

【東京廿七日】大藏當局談　中華民國々民政府は昭和十六年一月中央儲備銀行設立以來その育成强化と同銀行券の流通擴充に努め我方もこれに全幅の協力を爲し來つたのであるが、同銀行の基礎もいよ〳〵充實して來たのでこの際これが確立に一段の協力を爲すこととし來る四月一日以降中南支における軍票の新規發行を廢止して、國庫金の支出並に銀行の預金貸出、爲替等の支拂は原則として軍票を使用せずすべて中央儲備銀行券によることゝした、然し軍票の新規發行廢止後と雖も直ちに市中にある軍票を回收し又は軍票建債權、債務を儲備券建に切換へるが如き措置を執ることなく、軍票の流通及び軍票建債權債務の存續は認められ中央儲備銀行券のみが使用せらるゝ狀態に圓滑に移行せんことを期してゐる、なほ各十八圓の割合とし、從來價格般の所要資金については中國業調整のため中南支よりの輸入の中南支にて軍票の新規發行を廢止品別の換算率を用ふる方法も儲備券による中南支通貨統一するも何等不便はない、中央これを取止め爲替交易調整特の完成を意味し中國通貨制度儲備銀行券と日本圓との換算別會計の運用により輸入の圓の發展上一新時期を畫するも率は同銀行券百元に付日本圓滑を期する方針である

組合情報【148】
ブエノス アイレス花卉產業組合報告
日七廿月三

▲購買部案內（號）
一、ガラス入荷豫定の輸入センシージョ硝子に關しては未だ確然たる見透しはありませんが在庫の國產品ドブレは從來通り十米一箱分六十號にて販賣中故お知らせ致します
十六×廿二及び十八×廿二（但し制限量）
一、硝子切りを左記の値段にて販賣中
普　四・五〇
ディアマンテ付き
一番　二二・〇〇
二番　二四・〇〇
三番　二六・〇〇
三番S　二九・〇〇
四番S　三一・〇〇
一、新着荷品
アルコール・デ・ケマール（九六度）を瓶詰にて販賣中
一立瓶　〇・八五
白米（グラセー）
一キロ　〇・五〇
食用油　ラス・パルマス
一鑵　五・一〇
ジエルバ　デリシオサス
一キロ包　〇・七〇
フイデオ　タムビエリ印
一キロ包　〇・四五
その他、各種鑵詰類、干魚等廉價販賣中

▲轉勤
本購買部職員として過去一ケ年半勤務された增山則氏は去る十八日を以て退職後今回北部共同出荷販賣員として就職さる

日本食料品
アウストラリア街一一〇一　電話二一—二九一五
●東京漬大鑵一號七十仙、小九十仙　●マテ貝（以下何れも一鑵）一號九十仙　●赤貝一號八十仙　●イカ一號九十仙　●サバエ一號九十仙　●サバ一鑵一號十仙　●パイナップル一鑵九十仙　●花札　其他
○醬油大量醸造致します
□新荷着!!　海老、コルビナ小魚類の新鮮美味な干物

西坂商店

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán

耳鼻咽喉科專門
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス
診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイパチャ街六七〇　電話三五—一三二〇

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
當分の間往診のみ御引受致します
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ3778

醬油小賣
ブラジルから醬油が入荷致しましたから左記値段で小賣致します、一リットル入瓶二〇號五十仙
安東商會
デフエンサ街五四〇　電話三三—二二九六

MUDANZAS ALEMANA

信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
パセオコロン街一一六三　電話（三三）二七三二

冠婚祭葬用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に應ず
富士花園
アベニーダ・キルノ・コスタ街一八七七　電話六三—〇九三五

醬油販賣
當地醸造の極上等品です
一立一〇〇四十仙
多少に不拘御用命下さい
富崎商店
市內エルナンダリア街一五四四番　電話一二—二三九〇

CINE
Astoira
Suipacha 482　U. T. 35-0156
黃金魔
ガスパロー ネ
△毎日十二時半より二十四時半まで連續映寫
△入場料　八十仙（ブルマン）

相撲大會
主催南部青年倶樂部
期日　來る四月十八日（日）午後一時　但し雨天の際は次の日曜に順延
場所　ブルサコ協和園
取組　一組三人、五人抜き、三人抜き、ちらし、其他に沖縄相撲も行ふ
右參加希望者は四月十五日迄に左記に申込まれたし
ブルサコ町ヌエベ・デ・フーリオ街九八五
電話二四九（ブルサコ）二三四

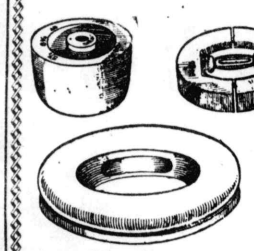
東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ五三二（三階）電話三一—一九一二三
◎純日本料理並びに丼物、御宴會にも應じます

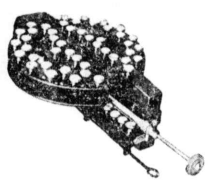
CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095
Córdoba

Taller Mecanico de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
San José 220 U. T. 38-5923

一般食料品
味噌醬油の醸造、素の鑑、福神漬、筍、御一報次第配達致します
西阪商店
アウストラリア街一一〇一　電話二一—二九一五

賣販造製型木子帽

るように惡善の型は手下手上の事仕
LUIS GORI HNOS.
U. T. 23 - 2897
Lima 1029
日本人間に信用を受けるべく

KEROFIX
Talleres: CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 3928
獨逸人の店


經濟的な本品をお勸め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ポルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

集會案內
牧師　谷　力
◆子供の日曜學校　毎日曜日午後二時より
◆日曜禮拜會　毎日曜日午後三時より
◆聖書研究と祈禱會　毎水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます
市內マガジヤネス街一一三八
電話二一—三四八七
日本人基督教會

山田忠重
サンテイアゴ・デル・エステーロ街一三五一
デバルタメントニ
電話二六—四六七五

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792
獨逸病院內科部長
ドクトル　ローベルス
△診察時間　午後三時より五時迄（土曜日を除く）
チヤルカス街二九一（二階）

Tundidor
U. T. (21) 0870
ケロセンナフタ
特別大勉强
御注文次第迅速に配達致します
弊店の特製石油をカルデラCAFEmに御使ひ下さい
ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話二一—〇八七〇

Dr. Boigen
Bmè. MITRE 1305 (1er. piso)
U. T. 37 - 2428
クリニカ・アレマン
□呼吸器病（結核、喘息、感冒、病弱症）
□化膿病科（淋病、黴毒其他）
□婦人病科　◎產婦人科
□一般內科（心臟病、胃腸病）
□咽喉科　◇耳鼻科
□眼科（視力檢査を含む）
□小兒科　エツキス光線、紫外光線並各種分析（特に日本人諸君に限り診察料五號）

山本實雄
市內エントレ・リオス（一階）九七三番地
電話一二三—〇五四二

日本人最古の洋服店
片山洋服店
ピエドラス街五七二
電話三三—五四五二

マリス
デフエンサ街七一七
電話（三三）四三八二

◎スモーキング十三號より廿七號まで
◎サコ・コルト九號五十仙より二十四號まで
◎パンタロン・ネグロ十六號五十仙
◎カミサ・ブランカ七號五〇十號五十仙
◎地方よりの御注文はピヤロンガ便にて、代金引換で送ります

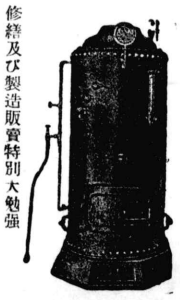
時計並びに修繕販賣
○裝身具各種取揃へて居ります、
○電話で御一報次第參上致します
東京堂時計店
エントレ・リオ街五四一
電話三八—五六一七

國分齒科醫院
ピエドラス街六九二、五階Q
電話三四—一二七五

西班牙語辭典
太田兼四郎著
御贈答用品
各種取揃て御座居ます
万年筆各種
パイロット・パーカー・其他
ラ・ムスメ
Suipacha359 U. T. 35-2565

Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso
◎◎◎◎◎◎◎◎
最新式獨逸療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各科專門
◎日本人方には初診無料
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日　自午前九時至十二時　自午後三時至九時
日曜、祭日午前中

RAPIDEZ - ECONOMIA
JRUGUAY 745 - U. T. 42-5748
Sebastián Rosselló
MARTILLERO PUBLICO
◇ネゴシヨの○買
◉市役所の出願手續
◉法律事務一切
迅速且つ手數料
大勉强で取扱ひます

EUSEBIO MIRANDA
TALLERES
CORRIENTES 5802
Esq. J. B. Justo
U. T. 54 - 2390
●カルデラ大小型各種販賣

修繕及び製造販賣特別大勉强
日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります

Sastreria
"Florida"
Florida 377-1. piso U. T. 32-3172
世界的に好評のある洋服地カシミレスで……貴方の趣味と身體にピツタリ合ふやうに仕立てます
……◈……
日本人には特に大勉强!!
月賦拂の便宜もありますから一度御來店の上自由に布地を撰擇し御趣味の型を御注文下されば幸ひです

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN

ツクマン市
内野喜吉